

## 令和6年能登半島地震を受けて

2024年元日の16時10分頃、石川県能登半島を震源とするマグニチュード7.6の地震（令和6年能登半島地震）が発生。石川県では最大震度7を観測しました。

震度7とは、人がほとんど立っていられず、這わないと動くことができない程の揺れです。岐阜県でも、震度4を観測しました。

過去にも日本で大きな地震が起こっていることは、ご承知の通りです。

1995年には、阪神大震災（兵庫県で最大震度7）。この際、当時の首相が早朝の発生を知ったのは2時間近く経過してから、自治体からの災害派遣要請によって自衛隊が動き出したのも4時間以上経ってからでした。当時は、災害対応のため事前に部隊を動かす仕組みがなかったからです。

今回は、発生20分後には自衛隊が初動対応部隊『ファスト・フォース（FAST-FORCE）』を立ち上げ、急行。災害派遣要請よりも先に航空機2機を飛ばし、上空から被害状況の確認を行いました。

避難所への物資供給に関しても、混乱する現地の要請を待たず、政府が必要になると判断したものを送る『プッシュ型』で開始しています。

過去を踏まえて、日本政府は災害に素早く対応できる体制作りを進めてきたのです。

しかしそれでもなお、今後の課題は次々と浮き彫りになってきています。

発生から3週間が経過し、避難が進んだことで、道路の寸断などで生じた孤立集落は実質的になくなりました。しかし、道路の状態が不安定、断水、という理由によって支援を必要としている地域はまだ数多くあります。被害の全容把握にも至っておらず、ライフライン復旧も目途が立ちません。

また避難所からは、今後への不安などによる健康面の影響を訴える声が多くあったりと、避難後に体調を崩して亡くなる『災害関連死』も問題として挙がっています。

いつ降りかかるかもしれない災害、それから自分たちを守るためには――

やはり国に委ねるだけではなく、我々個人個人が災害に備えておくことも考えねばなりません。

いざという時に役立ててもらえるよう、出入国在留管理庁のホームページ掲載『生活・就労ガイドブック《緊急・災害について》』を別添致しました。これを機に、目を通してみてください。

### 《たくみからのコメント》

○災害時の混乱の中では、事前に得た情報をすべて思い出すのは難しいでしょう。

しかし、その中の一つでも思い出せば、それが自分たちの身を守る結果へと繋がるかもしれません。まずは、備えの第一歩をお願いします。

添付資料にはタイ語 ver.もあります。各人へのご指導にお使ください。

# らくみ通信

No.003

2024/01/30

## เพื่อการตอบสนองต่อเหตุการณ์แผ่นดินไหวที่คาบสมุทรโคโคส ในปี 2024

เมื่อเวลาประมาณ 16:10 น. ของวันปีใหม่ 2024 ได้เกิดแผ่นดินไหวขนาด 7.6 (แผ่นดินไหวที่คาบสมุทรโคโคสในปี 2024) โดยมีศูนย์กลางอยู่ที่คาบสมุทรโคโคส จังหวัดฉะเชิงเทรา ตรวจพบความรุนแรงของแผ่นดินไหวสูงสุดที่ระดับ 7 ในจังหวัดฉะเชิงเทรา

ความรุนแรงของแผ่นดินไหวที่ระดับ 7 ถือเป็นแรงสั่นสะเทือนที่ผู้คนแทบจะยืนหรือเคลื่อนไหวโดยไม่คลานไม่ได้ นอกจากนี้ยังพบความรุนแรงของแผ่นดินไหวที่ระดับ 4 ในจังหวัดภูเก็ต

ดังที่ทราบแล้วว่าแผ่นดินไหวขนาดใหญ่เกิดขึ้นในปีในอดีต

ในปี 1995 แผ่นดินไหวครั้งใหญ่ฮันชิน (ความรุนแรงแผ่นดินไหวสูงสุดระดับ 7 ในจังหวัดเฮียวโงะ)

เป็นเวลาเกือบสองชั่วโมงก่อนที่นายกรัฐมนตรีในขณะนั้นจะทราบถึงเหตุการณ์ในช่วงเช้า

และมากกว่าสี่ชั่วโมงก่อนที่กองกำลังป้องกันตนเองจะสามารถเคลื่อนไหวได้เพื่อตอบสนองต่อคำร้องขอบรรเทาภัยพิบัติจากรัฐบาลท้องถิ่น ในขณะนั้นยังไม่มีระบบในการระดมกำลังทหารล่วงหน้าเพื่อตอบสนองต่อภัยพิบัติ

ครั้งนี้ 20 นาทีหลังเกิดเหตุ กองกำลังป้องกันตนเองได้ส่งกองกำลังตอบโต้เบื้องต้นที่เรียกว่า "FAST-FORCE" และรีบรุดไปยังที่เกิดเหตุ ก่อนที่จะมีการร้องขอให้จัดส่งอุปกรณ์บรรเทาสาธารณภัย และได้มีการใช้เครื่องบิน 2 ลำเข้ามาเพื่อสนับสนุนสถานการณ์ความเสียหายจากทางอากาศ

ในส่วนของการจัดหาเสบียงให้กับศูนย์อพยพ เราได้เริ่มใช้แนวทาง "ผลิตภัณฑ์" ซึ่งรัฐบาลจะส่งเสบียงตามที่เห็นว่าเป็น โดยไม่ต้องรอคำร้องขอในท้องถิ่นที่ดูแล จากอดีตที่ผ่านมา รัฐบาลญี่ปุ่นได้ทำงานเพื่อสร้างระบบที่สามารถตอบสนองต่อภัยพิบัติได้อย่างรวดเร็ว

อย่างไรก็ตาม ความท้าทายที่อยู่ข้างหน้ายังคงปรากฏให้เห็นอย่างต่อเนื่อง

เวลาผ่านไปสามสัปดาห์นับตั้งแต่เกิดเหตุ และในขณะที่ความพยายามในการอพยพดำเนินไป แม้ว่าหมู่บ้านห่างไกลจากการปิดถนนเกือบจะอพยพเสร็จสิ้นแล้ว แต่ก็ยังมีหลายพื้นที่ที่ต้องการความช่วยเหลือเนื่องจากสภาพถนนไม่มั่นคงและขาดแคลนน้ำประปา ความเสียหายทั้งหมดยังไม่ได้รับการยืนยัน และไม่มีโอกาสในการเข้าพื้นที่หรือเข้าช่วยเหลือ

นอกจากนี้ ยังมีเสียงมากมายจากศูนย์อพยพที่พำนักเกี่ยวกับผลกระทบด้านสุขภาพอันเนื่องมาจากความกังวลเกี่ยวกับอนาคต และ "การเสียชีวิตจากภัยพิบัติ" ซึ่งมีผู้เสียชีวิตหลังจากการไม่สบายหลังจากการอพยพ ก็ถูกหยิบยกขึ้นมาเป็นปัญหาเช่นกัน

เราจะป้องกันตัวเองจากภัยพิบัติที่อาจเกิดขึ้นได้ตลอดเวลาได้อย่างไร?

แทนที่จะปล่อยให้มันเป็นหน้าที่ของรัฐบาล เราต้องคิดถึงวิธีที่เราแต่ละคนเตรียมพร้อมรับมือกับภัยพิบัติด้วย

เราได้แนบ "คู่มือการใช้ชีวิตและการทำงาน (เหตุฉุกเฉินและภัยพิบัติ)" ที่เผยแพร่บนเว็บไซต์ของสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองเพื่อช่วยเหลือคุณในยามฉุกเฉิน ขอให้ทุกคนถือโอกาสนี้ลองอ่านดูครับ

《คอมเม้นจาก ทาคุมิ》

ในความวุ่นวายของภัยพิบัติ เป็นเรื่องยากที่จะจดจำข้อมูลทั้งหมดที่คุณได้รับ

อย่างไรก็ตามหากเราจำอย่างใดอย่างหนึ่งได้นั้นได้ก็จะช่วยให้เราป้องกันตัวเองได้

ซึ่งมันอาจจะเชื่อมต่อกัน โปรดทำตามขั้นตอนแรกเพื่อเตรียมตัว

ข้อมูลมีฉบับภาษาไทยในเอกสารแนบด้วย โปรดใช้มันเพื่อเป็นแนวทางให้เหมาะสมกับแต่ละคน